

Rachi - transcription horodatée

Transcription de la vidéo ? ? L'ORIGINE HISTOIRES RACHI LE GÉNIE DU JUDAÏSME ?. Les repères temporels renvoient à la vidéo source YouTube dans la page Theo.

III. Transcription complète horodatée et cliquable

Transcription cliquable

Transcription automatique corrigée ponctuellement : noms propres, termes hébreux, accords et raccords des passages travaillés. Les attributions par intervenant suivent les relances et le contenu audible/transcrit ; quelques bornes restent approximatives.

Voix documentaire — →

Thème : Présentation biographique de Rachi

00:00:35 plus connu sous le nom de Rachi est un rabbin commentateur poète et décisionnaire français il naît le 22 février
00:00:44 1040 à Troyes, en France il est l'auteur de commentaires sur la quasi-totalité de la Bible hébraïque devenue des outils
00:00:52 indispensables ces commentaires sont répandus dans l'ensemble du monde juif le père de Rachi est désigné dans son
manuscrit par
00:01:01 le nom de saint Rabbi Isaac cela pourrait signifier qu'il est mort en martyr en refusant d'abjurer sa foi Rachi le
00:01:10 site une seule fois dans son commentaire du Talmud si les noms de sa mère et de sa femme sont
00:01:16 inconnus on connaît en revanche les noms de ces trois filles il leur enseigne son savoir ce qui dénote d'une
00:01:22 ouverture d'esprit exceptionnelle au Moyen-Âge elles se marient avec ses meilleurs élèves qui reprennent le flambeau
de la transmission et
00:01:31 du commentaire enfants Rachi se distingue par sa mémoire prodigieuse et passe pour un maître accompli à 18 ans à
00:01:39 20 ans il paraît étudié dans les écoles talmudiques rhénanes d'abord 6 ans à Mayence puis à la yeshiva de
00:01:47 Worms ces années passées en Allemagne permettent à Rachi d'étudier dans les plus importants centres talmudiques
d'Europe et avec les
00:01:55 plus grands maîtres à 30 ans il revient à Troyes et commence son activité littéraire et publique ils fondent une
00:02:03 école talmudique qui attire rapidement des élèves de toute l'Europe malgré sa renommée il refuse de tirer profit de sa
00:02:10 charge de rabbin et gagne sa vie comme vigneron la tradition veut que Rachi eut l'idée de son commentaire
00:02:17 en entendant dans une synagogue un père se tromper en donnant à son fils l'explication d'un verset Rachi comment
ainsi
00:02:26 le Tanakh compagnon indispensable de toute étude biblique chez les Juifs orthodoxes le Talmud et il écrit environ 300
réponses
00:02:34 aux décisions halakhiques il ne souhaite ni se lancer dans des discussions savantes ni débattre de questions
philosophiques
00:02:43 ou théologiques ardues mais seulement permet de comprendre les textes écrits dans une langue antique un siècle
avant Maïmonide sa
00:02:53 renommée est au moins aussi grande Maïmonide s'exprime plutôt pour l'élite alors que Rachi reste simple et modeste
Rachi est
00:03:02 l'un des premiers auteurs à utiliser la langue française telle qu'elle s'entendait en Champagne au 11e siècle alors que la
00:03:10 plupart des auteurs français qui lui sont contemporains utilisent le latin son Commentaire édité en marge du texte et
typographié
00:03:19 à partir d'une semi-cursive italienne qui ne tardera pas à être connu sous le nom d'écriture Rachi la fin de
00:03:27 sa vie est marquée par des croisades et les massacres des communautés juives Rachi protégé par le comte de
Champagne
00:03:34 mais pas un jour ne se passe sans qu'il entende une mauvaise nouvelle émanant des communautés rhénanes Rachi
meurt le
00:03:43 13 juillet 1105 à l'âge de 65 ans à Troyes où il est inhumé au fil du temps l'emplacement approximatif
00:03:53 du cimetière dans lequel il a été enterré a été oublié une ancienne carte représentant l'emplacement du cimetière qui se

00:04:02 trouvait sous une place ouverte dans la ville de Troyes a été découverte un monument comportant les trois lettres hébraïques

00:04:09 Resh-Shin-Yod y a été placé sur la base en granit du monument on peut lire Rabhi Shlomo it's

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Ouverture de la table ronde et cadre Maharal / Tikkoun Olam

00:04:19 Rachi commentateur et guide mes chers amis bonjour à tous merci de nous retrouver aussi nombreux pour cette journée exceptionnelle

00:04:30 Guillaume Rachi la journée du judaïsme français pour cette table ronde j'ai le plaisir d'être entouré par des amis des

00:04:43 esprits raffinés du judaïsme Paule-Henriette Lévy à ma gauche directrice générale de la Fondation de judaïsme français

00:04:56 vous avez été directrice d'antenne de RCJ votre voix et reconnaissable parmi toutes les autres responsables du département culture du

00:05:04 FSJU merci d'être là à ma droite Isabelle Cohen docteur en histoire des religions chargées de mission culture juive de

00:05:12 la fondation de la mémoire de la Shoah merci également Ariel Toledano médecin vasculaire enseigne l'histoire de la médecine à

00:05:22 Paris Descartes et vous êtes auteur de plus d'une vingtaine d'ouvrages et bien évidemment à Haron

00:05:34 harrisa

00:05:39 membre de l'Académie alors mon rôle va être peut-être le plus délicat parce que le thème est absolument passionnant Rachi

00:05:51 jusqu'à nos jours le jeudi du judaïsme nous allons essayer tout d'abord de présenter le thème chacun avec votre propre

00:06:02 spécificité particularité votre propre vision pour ensuite pouvoir échanger les uns avec les autres mais avant je voudrais simplement citer

00:06:12 un enseignement qui me semble essentiel du Maharal de Prague qui nous enseigne et qui affirme d'une voix très forte

00:06:18 et puissante que même si le peuple d'Israël a été ce peuple qui a reçu la Torah cela ne signifie

00:06:28 pas qu'il doit vivre Sa Torah en étant fermé sur lui-même chaque nation porte en elle un génie et il

00:06:38 il faut nécessairement que tous les génies s'associent les uns aux autres pour amener ce que l'on appelle le Tikkoun Olam,

00:06:44 la réparation du monde. On ne peut pas imaginer que lorsque l'on parle du génie du judaïsme

00:06:49 cela vient montrer une unicité de ce thème là mais qu'au contraire nous devons comprendre que oui il y a

00:06:58 une spécificité mais que cela n'exclut pas le fait que chaque nation ait sa propre spécificité et que chacun amène

00:07:04 sa vision du monde et son apport de son génie avec un G majuscule alors monsieur vous revient d'ouvrir notre

00:07:15 débat notre table ronde et nous dire d'après vous quel est le génie du judaïsme qu'est-ce que le judaïsme a

Haïm Korsia — →

Thème : Questionnement, états d'âme, mot juste

00:07:23 apporté depuis Abraham depuis la nuit des temps voilà c'est formidable cette introduction vraiment chers amis c'est une façon peut-être

00:07:32 de recadrer les choses il y a un génie judaïsme mais il y a autant de judaïsme que de société

00:07:37 et puisque nous sommes réunis aujourd'hui autour de la personnalité éminente de Rachi qui était profondément Juifs ce qui est

00:07:44 en général est plutôt conseillé qu'on est Rabat et puis profondément français je vais pouvoir plutôt aller sur l'idée de

00:07:51 ce qu'est le judaïsme dans la vision typiquement française or il se trouve et c'est ça la magie de Rachi

00:07:57 c'est que puisque Rachi a fait le commentaire de la Bible et du Talmud pour l'ensemble du judaïsme du monde

00:08:05 il a donc instillé une part de génie français dans la façon que le monde entier a de comprendre la

00:08:12 Bible et le Talmud quelle est la spécificité judaïsme c'est de mon point de vue le questionnement peut-être parce que

00:08:20 le mot Adam Adam en hébreu à la valeur numérique de ma qui veut dire quoi le judaïsme ne se

00:08:27 satisfait jamais d'une réponse toute faite nous sommes capables et on nous le reproche parfois d'interroger les situations sur lesquelles

00:08:34 plus personne ne pose jamais de question de la même façon comme l'aurait dit de mon flag que nous sommes

00:08:39 capables d'espérer alors que plus personne ne sait même envisager l'espérance donc ce principe c'est le questionnement considérer que être

00:08:47 humain être juif dans une société c'est aller chercher aux marges de la société qu'est-ce qui se passe qu'est-ce qui

00:08:54 se passerait si on faisait comme si on faisait comme ça interrogeons ce qu'on fait trop souvent en français il

00:09:00 y a une expression horrible et qui est la suivante faire quelque chose sans état d'âme un juif c'est quelqu'un

00:09:06 qui a toujours des états d'âme parfois trop mais au sens que il est toujours capable d'interroger ce qui fait

00:09:11 il fait rien mécaniquement on voit bien que les mitsvot par exemple les commandements il y a l'obligation de

00:09:17 les penser c'est qu'on peut pas faire un commandement mécaniquement la Torah le dit avec des mots merveilleux qui vous

00:09:22 amèneront à faire quelques sous-titres en bon titre dans l'émission mais les restes m'a rachetaient un acte pensé que la

00:09:30 Torah interdit c'est à dire que au fond qu'est-ce qu'apporte je dis au monde une capacité à penser y compris

00:09:37 l'impensable et puis la particularité de Rachi en particulier mais dans le judaïsme français c'est l'obsession du mot juste Rachi

00:09:48 un mot parfois incapable de résoudre des questions immenses sur des passages de la Bible ou du Talmud et il

00:09:54 emploie ces mots de manière tellement juste y compris avec la phonétique de l'époque du français de l'époque que c'est

00:10:01 la seule source aujourd'hui que nous avons pour savoir comment se prononcer cette langue qui était parlée dans cette région

00:10:07 et qui va à partir de du traité de Villers-Cotterêts, devenir la base du français actuel donc on voit

00:10:14 bien à quel point l'obsession du mot juste et l'obsession du questionnement amène quelque chose de particulier dans notre société

00:10:21 et posons-nous la question de savoir pourquoi tant étant de savant de philosophe de musiciens dans tous les domaines Juifs

00:10:30 amène leur façon d'aller au-delà de ce que tous les autres sont capables de faire parce qu'il y a une

00:10:35 différence entre répéter avec Talence que d'autres font et inventer une autre façon de penser et c'est peut-être l'apport majeur

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Relance vers Paule-Henriette Lévy

00:10:42 du judaïsme merci beaucoup Paule-Henriette comment est-ce que vous voyez cette spécificité du judaïsme est-ce que pour vous il

00:10:51 faut l'attacher à de grandes personnalités juives qui amènent leur génie dans l'histoire de l'humanité où est-ce qu'il y a

00:10:58 une vision encore plus large que cela alors déjà passé après Haïm Korsia honnêtement c'est c'est complexe en tant que

Paule-Henriette Lévy — →

Thème : Écrire, étudier, commenter, partager

00:11:07 directrice générale de la Fondation je me suis beaucoup interrogé justement sur ce que pouvait être le génie et non

00:11:13 pas les génies mais le génie du judaïsme et de façon extrêmement pragmatique j'en ai tiré quatre acte et un

00:11:20 paradoxe le premier acte c'est écrit le deuxième acte c'est étudié le troisième acte c'est commenter et le quatrième axe

00:11:28 qui fait aussi paradoxe c'est partager écrire l'idée géniale de se dire on va écrire les débuts de l'humanité on

00:11:35 va on va l'écrire le récit du commencement parce que quand on écrit quelque chose et bien on pose le

00:11:42 décor donc le est posée ensuite il y a l'étude et là on ne va pas demander comme le disait

00:11:48 Haïm de répéter l'histoire mais on va demander de la répéter de la comprendre de la de l'étudier à l'aune

00:11:56 de qui on est ce qui fait qu'effectivement ce cette étude est en mouvement permanent ensuite il y a le

00:12:03 commentaire alors là le commentaire aussi c'est quelque chose d'absolument me semble-t-il en tout cas incroyable et très novateur parce

00:12:11 que dans ce commentaire on va faire des propositions des propositions qu'il a encore vont s'adapter à l'époque et vont

00:12:20 poser finalement toute cette histoire dans dans un infini intemporel et ensuite il y a le partage et le paradoxe

00:12:27 le partage c'est que dans l'écriture il y a des histoires mais il y a des propositions il y a

00:12:34 des lois il y a des codes il y a des interdits il y a un certain nombre de propositions
 00:12:39 qui sont faites au monde ce qui rend tout cela universel et en même temps et c'est là le paradoxe
 00:12:45 c'est un partage qui n'est pas prosélyte c'est à dire que je partage ce que j'ai avec toi mais je
 00:12:51 le fais dans une exigence de singularité et dans une exigence de différenciation avec toi et pour moi le génie
 00:12:59 du judaïsme c'est un peu tout ça et si on parle de Rachi aujourd'hui et bien c'est la féministe qui
 00:13:06 va parler et qui va dire mais il avait tout compris il a tout compris bien avant tout le monde
 00:13:10 et il a dépassé toutes les époques parce que s'il y a bien un homme qui a été pour le
 00:13:15 féminisme une sorte d'exemple et de modèle c'est bien Rachi avec ses filles qui leur a permis d'avoir accès à
 00:13:23 l'étude de la qui leur a permis de pouvoir étudier et aujourd'hui ça nous paraîtrait aberrant de se dire ah
 00:13:29 non mais c'est des filles elles ont pas le droit etc donc je crois qu'il y a tout ça c'est-à-dire

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Relance vers Ariel Toledano sur Rachi et la médecine

00:13:33 écrire étudier commenter partager à l'aune de l'époque où on le fait alors puisque on est en train de parler
 00:13:40 de Rachi directement de sa de sa vision si particulière Ariel vous avez écrit justement sur Rachi on présente
 généralement
 00:13:49 Rachi comme un vigneron chose qui n'est absolument pas si certaines que cela mais dans vos écrits vous avez
 justement
 00:13:58 mis en exergue une autre facette de Rachi le Rachi médecin est-ce que c'est simplement une vision générale qu'il a
 00:14:06 de la médecine ou est-ce qu'il a vraiment une spécificité est-ce qu'il a trouvé un génie à travers son lien
 00:14:12 avec la médecine

Ariel Toledano — →

Thème : Rachi, pensée, ponts culturels et médecine

00:15:13 désir quand l'hébreu chaque mot a au moins un double sens et à propos de rochève justement c'est la pensée
 00:15:21 comme vous l'avez dit le grand Haïm Korsia mais c'est aussi un travail artisanal et Rachi va nous donner quelque
 00:15:27 chose de très intéressant il va nous dire que ce travail artisanal tel qu'il était pratiqué pour les tentures du
 00:15:34 tabernacle était réalisé à travers une façon de broder qui permettait d'avoir d'un côté des représentations d'un aigle et
 de
 00:15:44 l'autre côté des représentations d'un lion et cela évoque quoi c'est très intéressant parce que on a toute la pensée
 00:15:52 de Rachi qu'il développe non seulement dans ce commentaire de l'Exode mais qu'il développe également dans son
 commentaire du Talmud
 00:16:00 72b du traité Ioma et il dit quoi il dit en fait c'est une réflexion sur ce que c'est la
 00:16:07 pensée dans le judaïsme la pensée ne s'envisage et c'est ça ce qui est intéressant à travers un métissage à
 00:16:14 travers une à l'aune de la culture entre ce que j'appellerais l'universel le singulier le particularisme et c'est ça ce
 00:16:24 qui est intéressant parce que Rachi sont génies c'est quoi et c'est pour ça vous avez raison Rachié en même
 00:16:29 temps le génie de la France et le génie du judaïsme parce qu'il a su évidemment rajouter 5700 mots de
 00:16:37 la langue française et d'ailleurs il a dit même que dans son commentaire de l'Exode que c'est alors je sais
 00:16:44 pas si un spécialiste de la broderie médiévale dans la salle de cette région de l'aube mais en tout cas
 00:16:50 il dit qu'il y avait un mot en français qui s'appelle Fez ce sont des ceintures de l'époque où il
 00:16:56 était brodé comme ça deux types de visage de chaque côté de la ceinture les fesses je connais pas donc
 00:17:02 je sais pas si ça existe mais c'est le mot de Rachi en français dans le commentaire de l'Exode alors
 00:17:07 simplement pour dire le génie c'est Rachi c'est d'établir des ponts alors j'avais envie de raconter ça parce pour moi
 00:17:14 c'est très important des ponts entre les cultures des ponts avec le monde qu'il entoure à travers la langue française
 00:17:20 et c'est pour moi l'expression quand on parle du génie de ce de quelqu'un qui atteint ce qu'on appelle en
 00:17:27 hébreu Binard c't-à-dire l'intelligence qui vient de la racine du mot Ben qui s'est créé cette fois-ci avec un yode
 00:17:33 ben U2 qui veut dire entre savoir établir des ponts c'est ça le symbole de l'intelligence dans la tradition juive
 00:17:41 alors pour répondre très rapidement votre question sur la médecine j'ai écrit il y a une dizaine d'années il y

00:17:46 a une quinzaine d'années d'ailleurs un livre qui s'appelle la médecine du Talmud j'ai passé plusieurs années à essayer de

00:17:52 classer toutes les informations médicales qu'il y a en tout cas une bonne partie des informations médicales qu'il y a

00:17:57 dans le Talmud et en fait pendant ce travail qui m'a pris de longues années j'avais été extrêmement étonné par

00:18:05 la capacité de Rachi d'aborder la médecine il a des connaissances sur le plan de l'anatomie sur le plan de

00:18:11 la physiologie sur le plan et pas que l'ivresse parce que on est face à quelqu'un qui est un véritable

00:18:17 clinicien et à ce moment-là j'ai passé mon temps à chercher est-ce que Rachi était médecin est-ce qu'il avait pratiqué

00:18:24 la médecine et je me suis je suis tombé sur quelque chose détonnant c'est une différence entre la perception de

00:18:31 Rachi chez les Juifs dans la communauté juive qui est avant tout le commentateur de la Bible et du Talmud

00:18:37 est Rachi dans le monde et les légendes non juive les légendes de l'aube ou Rachi perçu comme un soignant

00:18:43 comme quelqu'un qui est capable de guérir donc vous voyez il y avait ces deux perceptions donc ça m'a interpellé

00:18:49 cette vision de Rachi soignant et je me suis dit bon bah il faut en savoir beaucoup sur Rachi et

00:18:54 comment il faut être objectif Rachi reste un mystère c'est vraiment le personnage qu'on a du mal à se servir

00:19:02 même si on est à 3 et on peut dire que la seule manière que l'on peut avoir des informations

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Relance vers Isabelle Cohen

00:19:07 sur Rachi mais il faut les prendre dans son commentaire merci alors Isabelle

00:19:16 est-ce que l'on peut parler d'un génie à la française du judaïsme puisque voilà on est en train de resserrer

00:19:23 les taux de se concentrer véritablement sur le personnage la personnalité de Rachi son approche particulière est-ce qu'il y a

00:19:30 une rencontre entre la culture française et la culture hébraïque merci beaucoup pour votre question cette idée de comment

Isabelle Cohen — →

Thème : Judaïsme français, cartésianisme, métaphysique juive, hessed

00:19:39 dire d'un dialogue particulier entre l'âme juive et l'âme française on la rencontre tout le temps quand on étudie nos

00:19:48 textes pour moi le judaïsme à la française son génie c'est que il consiste en un double mariage réussi le

00:19:55 mariage d'un côté du cartésianisme et de l'autre côté autre mariage entre la mashkénaz et l'âme séfarde c'est-à-dire que d'un

00:20:05 côté on a cette aptitude à conceptualiser à classer à mettre de l'ordre à synthétiser aussi et puis d'un autre

00:20:18 côté l'union de la mèche canase et de l'âme séfarde c'est la métaphysique juive alors la métaphysique qu'on pourrait dire

00:20:25 donc on a le cartésianisme et la métaphysique dans d'autres à d'autres endroits se marier à marche quand même mais

00:20:32 en France moi il m'a semblé qu'il avait été particulièrement favorisé par le creuset et républicain et en plus ses

00:20:38 rêves qui est la racine de Tsarfat ça veut dire précisément le creuset TTsarfat ça veut dire la France et

00:20:44 de TTsarfat c'est LE CREUSET et puis je me suis aperçue quand on l'étudiant beaucoup nos commentateurs que s'adait

00:20:49 au moins du Moyen-Âge avec un judaïsme du Nord un judaïsme Doyle avec les Tossafistes donc les descendants de Rachi

00:20:58 spirituellement et puis ok c'est à dire plutôt la Provence et les kabbalistes et cette rencontre entre le cartésianisme et

00:21:07 la métaphysique qui est vraiment notre comment dire c'est comme ça qu'on pense nous c'est à dire qu'on est tout

00:21:12 à fait à l'aise dans les humanités grégoriennes dans les sciences humaines l'histoire l'anthropologie la philosophie ça nous fait pas

00:21:18 peur comme ça n'a jamais fait peur à tous nos plus grands dont par exemple Maïmonide donc qui était parfaitement

00:21:24 en prise avec le contexte intellectuel la vie intellectuelle de leur époque et les plus grandes leur époque qui n'appartenaient

00:21:31 pas à notre civilisation et qui était complètement immergé dans la tradition juive et ça pour moi c'est ça ça

00:21:38 explique la très très grande et il faut vraiment qu'on le sache qu'on en soit conscient et qu'on en soit

00:21:42 heureux et que ça nous donne de la force ça explique la puissance intellectuelle et je pense aussi spirituelle du

00:21:48 judaïsme à la française donc ça c'est un premier point et ça nous permet de penser le monde comme comme

00:21:52 tu l'as dit Paul il y a donc au moment M là où on en est sur l'axe cet axe

00:21:57 d'exchatologique cette promenade dans le dans le temps qui est la promenade juive qui va vers une belle fin du

00:22:03 film de l'humanité c'est pour ça qu'on est on est capable d'espérance parce qu'on sait que ça va bien se

00:22:08 terminer et on est capable de penser ça à tout moment grâce à cette à cette double le fait qu'on

00:22:13 saisisse les deux donc ce mariage il est ancien on sait qu'il y a des Juifs en France moi en

00:22:19 Gaule etc à peu près après le en tout cas c'est sûr le premier siècle après l'air chrétienne donc c'est

00:22:24 pas c'est pas d'ici on parle de d'aujourd'hui on parle très souvent de la dette que les autres civilisations ont

00:22:31 à notre égard pas simplement le fait qu'on ait donné le monothéisme au monde mais que chaque judaïcité a apporté

00:22:37 au pays dans lequel il était mais on peut aussi parler de la dette que nous avons que la juive

00:22:43 dans cette double dimension HK précisément de la de l'âme française et pour la comment dire la miss par écrit

00:22:51 de corpus qui ont été pour nous fondamentaux alors on parle de Rachi donc je vais rien dire de plus

00:22:55 que ce que vous avez dit mais on peut parler aussi de la mise par écrit du Zohar qui est

00:23:01 le texte fondateur de la de la Kabbale c'est parce qu'il y a une discussion une polémique ou une

00:23:05 controverse entre la France du Nord juive pour reprendre l'expression de la France juive du dans l'Tossafistes et les kabbalistes

00:23:14 de Provence en particulier à grâce à travers abraham avec Abraham ben David de posquière à propos de Maïmonide qui

00:23:22 est donc on va pas tout développer mais c'est quelque chose tout à fait extraordinaire donc à propos de Maïmonide

00:23:26 des disputes disputations entre les Juifs du Nord et les Juifs du Sud et alors qu'est-ce qu'on décide il faut

00:23:31 vite mettre le soir par écrit et ça va se faire certes en Espagne mais à cause de cette discussion

00:23:36 qui a eu lieu en France et puis pour moi une troisième dette qu'on aurait c'est tout simplement toute la

00:23:42 comment dire tout le toute la mission de RTL parce qu'il était journaliste en France qu'il a vu cette France

00:23:49 déchirer à propos de l'affaire Dreyfus il se dit c'est pas possible il faut que le peuple juif redevienne sujet

00:23:54 de son histoire et que il puisse ressusciter l'État d'Israël et donc ces fruits du mariage entre l'âme juive et

00:24:05 l'âme française ont été déterminants pour nous aussi du point de vue intellectuel et spirituel mais je pense que c'est

00:24:12 parce que aussi c'est pas venu c'est pas juste il y a des outils dans la boîte à outils c'est

00:24:15 au service d'un idéal commun pour l'humanité qui est un peu de type messianique dans les deux cas enfin nous

00:24:20 c'est sûr mais aussi du côté français c'est-à-dire pour nous le messianisme si on reprend juste Maïmonide c'est c'est pas

00:24:26 Harry Potter c'est que un moment donné à la fin on va accéder à la paix universelle et à la

00:24:34 prospérité universelle et plus l'idée de la dignité de chaque homme et ça on l'a chez nous mais on le

00:24:41 retrouve très très bien on se soucie on le retrouve dans la civilisation française et on sait bien que les

00:24:45 droits de l'homme étaient parfois représentés comme des tables de la loi c'est-à-dire et donc en fait pour moi et

00:24:50 c'est là-dessus que je voudrais conclure si on a tout ça en commun c'est à dire cette espèce de puissance

00:24:56 là de comment dire d'absence de on n'est pas on n'est pas comme une on a pas de prudence il

00:25:03 y a pas de pudis bondry face à face à l'objet de savoir on y va avec avec la kalachnikov

00:25:08 si je puis dire mais c'est pas et donc s'est mis au service d'un certain idéal d'humanité très exigeant et

00:25:15 surtout très généreux parce que ce que je crois et au fur et à mesure de mes lectures c'est que

00:25:22 alors c'une discussion vous pouvez ne pas être d'accord avec moi mais ce que je pense c'est qu'on a

00:25:27 la même valeur fondamentale civilisation juive civilisation française c'est celle qu'on appelle nous le *hessed* c'est-à-dire la générosité voilà on

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Question sur singularité et universalisme

00:25:39 merci je voudrais je voudrais vous entendre tous les quatre pour nous aider à nous tous pour essayer de bien

00:25:49 faire la part des choses tous les matins dans la tradition juive lorsqu'on ouvre nos yeux on nous réveillant on

00:25:57 rappelle la bénédiction de la Torah où nous affirmons avec une voix forte du matin à chair Bahara Banou Nicolas

00:26:06 tu nous as choisi parmi les nations en mettant en évidence une spécificité on est singulier au sein des nations

00:26:16 comment est-ce que l'on fait pour ne pas s'enfermer dans cette singularité si on parle de génie c'est que nous
00:26:22 sommes ouverts vers l'universalisme comment mêler les deux notions en même temps en parallèle c'est-à-dire
comment ne pas s'enfermer dans
00:26:31 notre propre identité et être ouvert vers le monde qui nous entoure mais d'un autre côté comment est trouvé vers
00:26:38 le monde qui nous entoure tout en entretenant notre propre spécificité sans nous sans être absorbés par les nations et

Haïm Korsia — →

Thème : Or LaGoyim, transmission et renouvellement

00:26:46 les cultures qui nous entourent pour moi c'est simple j'ai presque dire ces mécaniques et c'est une évidence l'une des
00:26:53 vocations de judaïsme c'est d'être ce qu'on appelle en hébreu Or LaGoyim une lumière pour les nations portez le
00:26:58 message qui est le nôtre mais le porter aux yeux du monde donc juste pour donner de la lumière c'est
00:27:04 pour partage ce que vous portez vous devez vivre dans le même ensemble pourquoi c'est important et pourquoi on ne
00:27:10 peut pas envisager le judaïsme comme maintenant tout simplement parce que notre obsession et ils étaient formidable
ce que vous
00:27:16 avez dit tous c'est qu'une fois qu'on a porté tout ça notre obsession c'est le transmettre c'est divisé elle qui
00:27:22 disait cela vivre une expérience ne pas la transmettre c'est la trahir donc le principe c'est la transmission et c'est
00:27:28 là qu'on arrive à une sorte de d'injonction paradoxale donc tu parlais parce que pour transmettre une expérience ou
transmettre
00:27:37 un enseignement il faut le transmettre de la même façon mais en même temps on doit être mehadash on doit
00:27:43 renouveler inventer comment on peut inventer et transmettre en même temps et bah c'est le génie du judaïsme et donc
00:27:49 à penser pour l'ensemble de la société pas juste nous parce que c'est une grande règle si on cherche du
00:27:55 bien que pour soi alors on est toujours confronté à la misère des autres or chaque fois que c'était encore
00:28:01 Flex ce poème de Fleg merveilleux chaque fois qu'il y a de la misère dans le monde tu souffres avec
00:28:07 ce qui souffrent et donc on ne peut pas imaginer penser le bien pour une communauté ou un groupe humain
00:28:13 sans le vouloir le penser pour l'ensemble de la communauté nationale mondiale en fait pour tous les humains parce
que

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Transition vers transmission

00:28:20 c'est la seule façon d'envisager le monde vous m'avez transmis la dernière fois lorsque nous discussions au téléphone
pour préparer
00:28:28 notre échange que votre papa vous disait tu n'es pas il disait tu connaissances exactement
00:28:41 et ça c'est une façon effectivement de de pouvoir s'inscrire dans un dans un futur qui qui montre son chemin

Paule-Henriette Lévy — →

Thème : Langues, imagination, non-uniformité

00:28:49 la question que vous posez Didier c'était mon acte 4 partage et paradoxe je pense à quelque chose j'ai lu
00:28:57 un article d'un scientifique qui disait le drame de la science aujourd'hui enfin un des drames de la science aujourd'hui
00:29:03 ça peut être que tout le monde parle en anglais parce que c'est plus facile pour se comprendre donc tous
00:29:07 les scientifiques parlent la même langue ça facilite les échanges et en même temps le fait de parler des langues
00:29:12 différentes nous permet d'imaginer les choses différemment c'est à dire qu'on n'a pas la même structure de pensée et
que
00:29:19 donc l'imagination est différente donc on gagne mais on perd beaucoup je crois que le jour le judaïsme n'a pas
00:29:26 pour objectif que tout le monde pense de la même façon c'est pour ça qu'il est pas prosélyte je crois
00:29:31 que il donne des exemples il montre un certain nombre de choses il fait des propositions et ensuite il est
00:29:39 très jaloux de sa spécificité et tient à ce que les autres demeurent qui ils sont pour pouvoir justement et
00:29:46 ça rejoint me semble-t-il ce que disait le grand rabbin continuez d'inventer que lui puisse continuer d'inventer dans sa
logique
00:29:54 et que les autres aussi puissent devenir des apports pour pour inventer et parce que toutes ces imaginations vont se

00:30:02 retrouver parce que toutes ces différences vont se réunir alors là quelque chose peut effectivement arriver cette idée me parle

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Recensement, Moshè et danger de l'uniformité

00:30:10 beaucoup personnellement ça me fait toujours penser à ce commentaire de la Torah au moment du recensement du peuple d'Israël

00:30:16 ou en nous dit que Moshè a été à la rencontre de tous les membres du peuple d'Israël il ne

00:30:23 sait pas contenter d'avoir le numéro le chiffre de de membres dans tel ou telle famille il a voulu créer

00:30:29 un contact avec chacun pourquoi parce que lorsque l'on parle de recensement il y a le danger effectivement d'un fait

00:30:36 exactement de manque ou plutôt d'uniformité qui est dangereuse et qui enferme et là du coup on va

00:30:42 diversifier on va ouvrir tous les champs des possibles en montrant que chacun doit amener sa part de génie à

Isabelle Cohen — →

Thème : Tikkoun Olam, fraternité, différenciation, étincelles des peuples

00:30:49 l'ensemble de la société Isabelle moi je suis vraiment tout à fait en phase avec ce que vous dites si

00:30:56 on rappelle que le peuple juif a comment dire et tout service de l'humanité en fait il est là pour

00:31:02 aider l'humanité à faire ce Tikkoun Olam, c'est-à-dire cette réparation du monde. Et le but, justement,

00:31:09 après la fin des temps messianiques, etc., c'est cet idéal de fraternité qui doit être réalisé. Quand on parle

00:31:15 de paix universel et de prospérité universelle c'est en fait on parle de rien d'autre que de fraternité donc qui

00:31:21 dit fraternité dit éloge de la différenciation même plus que la différence c'est à dire cet effort constant de pas

00:31:29 fusionner avec l'autre ou de pas le ramener à nous-mêmes et d'une manière très très concrète ce que raconte le

00:31:35 hassidisme c'est à dire cette vulgarisation de la Kabbale c'est que pour arriver à ça un des moyens que le

00:31:42 peuple juif, comme serviteur de l'humanité, a à sa disposition, c'est de mettre à l'abri les étincelles de chaque peuple, c'est-à-dire

00:31:50 du génie de chacun des peuples. Et du coup, grâce à votre question je comprends mieux ce que je vous

00:31:55 ai dit tout à l'heure c'est à dire que là finalement c'est ça qu'on vit si un des génies enfin

00:32:02 de la civilisation française c'est ce cartésianisme et aussi cette affirmation de la dignité de l'homme donc on voit que

00:32:07 ça nous on l'a vraiment chéri ça ça nous a permis de métaboliser encore mieux notre propre idéal d'humanité

00:32:15 et que et que finalement nous les héritiers de ce magnifique judaïsme à la française qui ressuscite de manière magistrale

00:32:23 avec l'école d'orsenne au Grand Maître Levinas Manitou, Gordin, Éliane Amado Lévy-Valensi, André Neher et bien et nous

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Question : refus des nations et brûlement du Talmud

00:32:34 aujourd'hui encore c'est exactement ça qu'on illustre permettez-moi une question délicate

00:32:42 il nous faut également poser cette question à mon avis pour que tout soit bien clair et aussi pour vous

00:32:47 entendre réagir interagir les uns avec les autres vous parlez de rencontre vous parlez de mission du peuple d'Israël d'aller

00:32:56 à la rencontre et de transmettre les lumières du judaïsme mais lorsque les nations refusent se ferme à cette rencontre

00:33:07 je lisais un commentaire avant ce shabbat qui rappelait une date funeste de l'histoire du judaïsme français le vendredi 9

00:33:18 tamous de l'année 1242 on a pris 24 charrettes pleines de Talmud et nous avons sur la place de Grève

00:33:28 brûlée l'étalmud c'est-à-dire il y a un refus la nation ne veut pas être fécondé ou Abrahame relation avec

00:33:39 le judaïsme alors comment est-ce que l'on peut avoir cette vocation si que ça soit la France ou les autres

00:33:45 pays les autres nations les autres cultures refusent cet apport cette particularité que l'on voudrait leur initié je vous rassure

Haïm Korsia — →

Thème : Obstination de la transmission et inquiétude pour l'autre

00:33:54 depuis le Talmud a été réimprimé et il est diffusé partout en revanche les noms de ceux qui ont brûlé
00:34:00 ce Talmud vous ne savez pas sauf ceux qui ont dirigé et ils sont dans les puits de l'oubli de
00:34:06 l'histoire donc le principe il est exactement comme dans la Bible lorsque Isaac vient dans la Genèse lorsque Isaac vient
00:34:13 sur les terres où son père avec creusé un puits que les Philistins avaient bouché Isaac recréent le puits que
00:34:20 font les Philistins et rebouche le puits que fait Isaac il recréent le puits à la fin les Philistins se
00:34:25 lassent le principe c'est nous sommes obstinés à transmettre on veut entendre formidable on veut pas entendre on
continue et
00:34:34 d'une autre façon j'aime l'idée qu'effectivement un at c'est souvent quelqu'un qui a pas assez appris mais regardons
que par
00:34:42 exemple quelqu'un comme Bergson dont on peut pas dire que ce soit un pilier de synagogue c'est moins qu'on puisse
00:34:47 dire mais Bergson à sa façon il a transmis quelque chose il a pensé le monde avec un tropisme juif
00:34:54 alors on pourrait dire est-ce que c'est important pas important peu importe dans sa façon de regarder les études qu'il
00:35:01 y a contemporaine je parle d'études archi contemporaines sur l'influence judaïsme sur l'œuvre de Proust on peut discuter
on peut
00:35:09 aimer on peut ne pas aimer mais n'empêche que d'une autre façon que avec des rabbins barbus parce que parlons
00:35:16 clairement même s'il a des rabbins qui sont pas barbus il est très bon mais imaginons il y a d'autres
00:35:23 façons de transmettre que judaïsme qu'en disant voilà ce que dit la Torah il y a une façon de s'occuper
00:35:29 du monde je pense que on a eu beaucoup de médecins qui ont fondé par un Médecin sans Frontières est-ce
00:35:36 que c'est très juif ou pas je sais pas n'empêche que ils étaient là regardons le nombre de Juifs qu'il
00:35:40 y avait autour de certains Luther King pour défendre des droits civiques des Noirs aux États-Unis est-ce que c'était
parce
00:35:45 qu'ils étaient juif ou pas je sais pas ils étaient là regardons que chaque fois qu'il y a une inquiétude
00:35:50 pour l'autre elle peut se manifester avec un étendard religieux et elle peut se manifester avec un enfant noir humaniste
00:35:58 l'un et l'autre vont très bien parce qu'ils se rencontrent dans ce verset tu aimeras ton prochain comme toi-même et

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Relance à Paule-Henriette Lévy

00:36:05 on parle que de l'altérité la fraternité Paule-Henriette que pensez-vous de la réaction que nous devons avoir face
éventuellement

Paule-Henriette Lévy — →

Thème : Temporalité juive : montres et temps

00:36:15 un refus effectivement des des nations d'abord pour revenir sur ce que disait Haïm à propos de Bergson il a
00:36:21 travaillé sur le temps beaucoup alors que Proust a travaillé me semble-t-il lui aussi sur la recherche d'un certain temps
00:36:27 perdu et on sait que la temporalité et le temps dans le judaïsme tiennent une place qui est une place
00:36:33 incroyable des deux échelles les bâtisseurs du temps quand personne travaille sur le rire ça me correspond mieux tu
vois
00:36:42 ceci étant son travail sur le temps est un travail absolument incroyable alors moi je vais répondre de façon absolument
00:36:48 pas sa vente parce que il me vient une réplique vue dans une série Netflix je crois ou dans un
00:36:55 téléfilm je sais plus ou au moment donné il y a un gamin qui parle à un Suisse et qui
00:37:00 lui dit vous les Suisses, vous avez les montres, et nous, nous avons le temps et ben c'est la réponse
00:37:05 que je vais que je vais vous donner c'est à dire que nous avons le temps et ça rejoint évidemment
00:37:11 le petit nations la mission intrinsèque de transmission de données de faire d'apprendre de tout ça et la même histoire
00:37:21 donc donc de façon extrêmement brève voilà je ne peux dire que ça vous avez les montres et nous avons

Isabelle Cohen — →

Thème : Rencontre des pensées, défense et continuité

00:37:32 et Isabelle mais moi ce que quand on regarde l'histoire juive et l'histoire de la pensée à part évidemment pour

00:37:38 ce qui concerne l'Extrême-Orient ou mais toutes les sphères les airs qui nous ont enfin qui sont sous la comment
00:37:45 dire les ailes du monothéisme dans tous les pays il me semble Haïm ben dites moi et que la rencontre
00:37:52 elle a toujours eu lieu à un moment donné et peut-être qu'après les portes se sont fermées mais au moins
00:37:58 cette fécondation inter-fécondation il me semble qu'elle a toujours eu lieu après la question évidemment qu'on peut
enfin le prolongement
00:38:05 de cette question c'est quand on est vraiment en danger ainsi c'est notre pensée qui en danger nos pensées ne
00:38:10 sera jamais en danger c'est le judaïsme il est éternel et même et Israël et éternel on a aucun souci
00:38:16 à se faire et la terre d'Israël elle est éternelle elle est mais si par contre le peuple juif est
00:38:22 en danger et non pas ça sa pensée il a évidemment le devoir de se défendre et puis c'est tout

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Abraham l'Hébreu : de l'autre côté du fleuve

00:38:41 on définit souvent Abraham à l'vry Abraham hébreu et vert celui qui est de l'autre côté et c'est vrai que
00:38:48 souvent nous disons bah voilà c'est celui qui ne veut pas être associé aux autres c'est celui qui reste de
00:38:54 l'autre côté du fleuve et qui regarde de loin mais est-ce que l'on pourrait pas finalement réinterpréter cette façon
00:39:01 de d'interpréter le texte de lire le texte en nous disant que c'est celui qui effectivement au regarde pour mieux
00:39:08 analyser pour prendre du recul et pour ensuite retourner auprès de ses frères et essayer de d'élever l'ensemble de la
00:39:17 communauté humaine

Haïm Korsia — →

Thème : Abraham traverse, s'engage et défend l'autre

00:39:21 de mon point de vue c'est évidemment ça il y a pas grand chose à ajouter à cela oui Abraham
00:39:25 ne reste pas sur son avantin jamais au contraire il passe le fleuve c'est à dire qu'il va vers les
00:39:32 autres il va en Égypte quand la famille il s'occupe de lotte il va se bagarrer pour l'autre tu pourrais
00:39:38 dire moi l'autre il a voulu aller à mais il a voulu aller où il veut il fait comme il
00:39:41 veut non il va s'engager dans le combat pour défendre l'autre comme on défendrait n'importe qui se ferait attaquer
comme
00:40:41 on a pris part à tout ce qui a pu se faire pour dire que nous soutenions l'Ukraine qui se
00:40:56 fait attaquer parce que être comme Abraham est un enfant d'Abraham c'est se sentir concerné par toutes les
souffrances dans
00:41:02 le monde c'est c'est le propre d'Abraham qui était l'homme du hessed donc c'est même dangereux de présenter
Abraham
00:41:08 comme celui qui refuse de traverser il est au contraire celui qui traverse pour aller vers l'autre il est celui
00:41:14 qui quitte tout il quitte sa maison son pays la maison de son père c'est traditions son confort de sécurité
00:41:21 tout y kit pour aller vers les autres vers son destin en fait vers une promesse Aymeric Deutsch qui est
00:41:28 cher un docker qui disait qu'est-ce que Dieu lui promet il lui promet une promesse et moi je suis sûr
00:41:33 qu'être enfant d'Abraham aujourd'hui c'est être certain que il y a une promesse qui nous concerne qui nous touche
00:41:40 chacun et chacune d'entre nous on peut pas qu'on se direr que c'est uniquement un instinct collectif nous aurons la
00:41:45 complicité de quelque chose il faut juste avancer être certain que ce chemin qui est celui des mites votes celui
00:41:52 d'accomplissement de ce que dit attend de nous et il attend de nous des choses différentes et bien ce chemin

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Abraham, Sodome et responsabilité de présence

00:41:56 nous ouvre une promesse c'est ça la promesse Abraham vous avez parlé et on a parlé d'Abraham il y a
00:42:03 un commentaire qui m'a toujours beaucoup touché vous savez après la fameuse guerre un peu difficile à interpréter
mais la
00:42:10 guerre des rois à la fin le roi de Sodome va à la rencontre d'Abraham pour le remercier tout de
00:42:17 même et lui dit qu'est-ce que tu veux que je t'offre demande moi ce que tu veux je te l'offrirai
00:42:24 et Abraham de répondre je ne veux rien de toi même pas un lacets de chaussures je ne veux rien

00:42:29 pour pas que l'on puisse dire un jour que tu as enrichi Abraham et nos maîtres nous dicen qu'il y
00:42:35 a là un reproche que l'on pourrait faire Abraham il aurait dû demander quelque chose il aurait dû demander de
00:42:03 moi est-ce que je peux pénétrer au sein de ta société autant de ta civilisation il aurait peut-être pu élever
00:42:10 l'ensemble de la société et ne pas les abandonner à leur perversité c'est peut-être ça finalement ce que l'on demande
00:42:17 du génie du judaïsme c'est ce que Moïse en tout cas fera en réparant justement cette considère ce qui est
00:42:25 considéré comme une petite erreur d'Abraham sur cette affaire là des quatre rois moi propose comme elle s'appelle
Cohen
00:42:33 qu'elle conclut toujours les coignes nous bénisse ça peut pas faire de mal non non

Haïm Korsia — →

Thème : Job, Abraham et engagement contre la souffrance

00:42:43 rentrer au sein de la population pourquoi parce que cette population qui était totalement dévoyée et bien il aurait pu
00:42:51 apporter son génie à cette société il aurait pu apporter quelque chose pas pour les convertir comme vous disiez Paul
00:42:57 lanriette pas pour les convertir mais peut-être que toi Abraham si tu avais demandé au roi de ce Dom dis
00:42:40 travail sur Job et je trouve que pour revenir à cela oui on peut se désoler de la souffrance du
00:42:47 monde et puisque isabelle a travaillé sur Job moi ce que j'aimais c'est que finalement le principe c'est pas d'accepter
00:42:54 la souffrance du monde comme une punition légitime et c'est ce que favorable Abraham va se battre même avec Dieu
00:43:00 pour essayer de sauver la population en dessous de mes Gomorrhe c'est vrai qu'il leur dit pas je veux rentrer
00:43:04 avec vous mais ce qu'il voulait lui c'était repartir il a aidé un contexte politique mais il voulait pas s'engager
00:43:10 dans cette histoire en revanche quand il faut sauver toute une population il s'engage et là il fait le véritable
00:43:15 combat avec Dieu et job d'une certaine manière lui se tait quand il s'agit de sauver Moïse et donc il
00:43:21 y a une opposition entre Abraham qui s'engage et job qui se met en retrait et je me dis finalement
00:43:27 comment réparer job mais peut-être finir quand même dans la confiance absolue qu'il a malgré tout en Dieu c'est qu'il
00:43:33 se dit Dieu va le faire mais moi j'aime l'idée de se dire que si on veut changer le monde
00:43:37 ça nous de le faire un peu comme comme Abraham je suis tout à fait d'accord qu'est-ce que tu

Isabelle Cohen — →

Thème : Accord conclusif

00:43:41 veux que j'ajoute

Rabbin Didier Kassabi — →

Thème : Conclusion

00:43:44 mes chers amis merci beaucoup merci à tous
00:43:51 merci pour la qualité de cet échange merci d'avoir apporté vos lumières votre génie chacun avec effectivement votre
spécificité que
00:44:00 vous avez été en mesure de partager pour en faire et bien justement une nouvelle réalité merci que ce génie
00:44:07 puisse continuer que ça soit en France à travers le monde et que l'on puisse s'inspirer de Rachi de ce